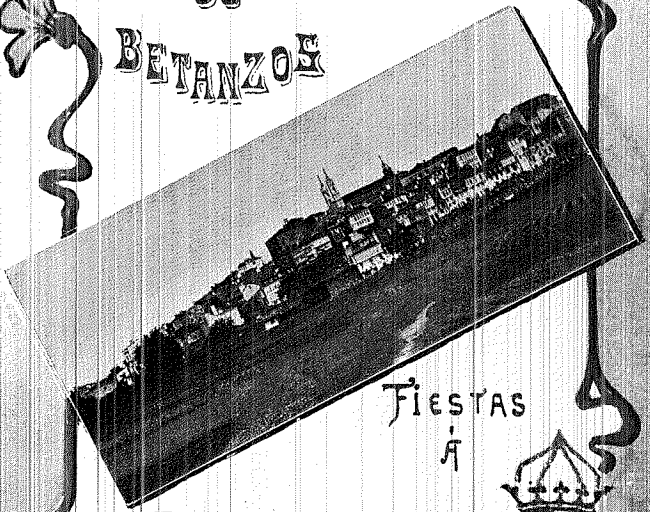
LIGA DE AMIGOS

DE

BETANZOS



FIESTAS

Á

SAN ROQUE

LOS DIAS 14.15.16 Y 17 DE JULIO

DE

1906

TIPOG. IMP. FERRER GORURA

Festejos de 1906.

El Ilustre Ayuntamiento y la Liga de Amigos de Betanzos, en su deseo de celebrar las fiestas dedicadas á su patrono SAN ROQUE con la mayor solemnidad posible, y de manera que sean elemento de vida para este pueblo, han creido conveniente trasladar su celebración para los días 14, 15, 16 y 17 de Julio, evitando así que coincidan con las que á mediados de Agosto se celebran en la Coruña, el Ferrol, Sada, la Graña y otros muchos puntos.

Por medio tan sencillo, podrá conseguirse atraer gran número de forasteros, aspiración legítima para quien tiene por principal misión velar por los intereses de la comunidad, sin que por esto se desatienda el no menos legítimo interés de reverenciar y rendir el culto debido al Santo patrono.

Llevados de tan atendibles consideraciones, de común acuerdo, han determinado que los festejos se celebren en la forma siguiente:

Programa

DÍA 14

A las ocho de la mañana. Una nutrida salva de bombas avisará al pueblo que dan principio los festejos, y seguidamente saldrán á recorrer las calles de esta Ciudad la banda militar del Regimiento de Isabel La Católica, la municipal y grupos de gaiteros del país tocando alegres

DIANAS Y ALBORADAS.

A las doce. Un repique general de campanas, el disparo de multitud de bombas y voladores y la salida por las calles de grotescas comparsas de GIGANTES Y CABEZUDOS, anunciarán el

GRAN PASEO MATINAL

que se celebrará en la Alameda hasta las dos de la

tarde, amenizado por la banda de música de este municipio.

A las cinco, previo el disparo de varias bombas, dará principio en la espaciosa plaza de San Francisco que se hallará transformada en elegante salón, decorado al efecto,

EL GRAN CERTAMEN

de murgas, gaitas, cantos y bailes regionales

en el qué se adjudicarán los siguientes premios con arreglo á las bases que á continuación se expresan:

1.º Un premio de 150 pesetas, á la **murga** que mejor ejecuteel célebre cuarteto del **Rigoletto de Verdi** y una partitura de libre elección.

2.º Otro idem de 75 pesetas, á la que le siga en mérito.

3.º Un premio de 50 pesetas, al gaitero que mejor interprete la **Alborada Gallega** en su más genuino estilo típico.

4.º Otro idem de 25 pesetas, al que le siga en mérito.

5.º Un premio de 100 pesetas al grupo que mejor baile la **muiñeira** y la **jota**.

6.º Otro idem de 45 pesetas, al que le siga en mérito.

BASES

1.ª Las murgas no podrán optar á premio constituidas por menos de seis individuos ni más de diez.

2.ª La adquisición é instrumentación de la pieza de concurso, será por cuenta de las murgas.

3.ª Serán admitidas á concurso cuantas murgas se presenten á la

Comisión Organizadora, hasta las doce del día 14 de Julio.

4.ª Los gaiteros que se presenten á concurso, no podrán usar gaitas de las llamadas de *llaves* y requintadas, etc. sinó las legitimamente gallegas.

5.ª Las parejas de bailadores y cantadores, serán compuestas por individuos de ambos sexos.

6.ª El grupo de bailadores, no podrá bajar ni exceder de seis parejas.

7.ª Es obligación indispensable para ser admitidos á concurso, que lo mismo los gaiteros, que los bailadores y cantadores, vistan el traje típico de las Marinas de Betanzos.

8.ª Lo mismo que las *murgas*, serán admitidos todos los demás concursantes que se presenten hasta la hora y día señalados en la base tercera.

9.ª Los que deseen aclarar alguna duda ó adquirir algún dato, pueden dirigirse por escrito ó personalmente al Presidente de la LIGA DE AMIGOS.

Este festival, será amenizado por la banda de música de Isabel La Católica, que ejecutará en los intermedios las más escogidas piezas de su selecto repertorio, cuyo programa se distribuirá oportunamente.

De nueve á doce de la noche,

GRAN VERBENA Y BAILES PUBLICOS

en la citada plaza de San Francisco, que lucirá una hermosa iluminación á la veneciana, elevándose en los intermedios, globos de colores y quemándose tandas de fuego de lucería.

Este festejo será amenizado por la banda municipal y las murgas y gaitas que hayan obtenido premios en el Certamen.

A las diez de esta noche, darán comienzo en los elegantes salones de las Sociedades **Liceo Recreativo** y **Tertulia-Circo**

BRILLANTES BAILES

en obsequio á los forasteros y familias de los socios.

DÍA 15

A las ocho de la mañana. Una salva de veintiuna bombas anunciará los festejos de este día.

ALEGRE Y VISTOSA COMITIVA

formada por las históricas y tradicionales

Danzas Gremiales,

por la brillante banda del Regimiento de Isabel La Católica, la Municipal y grupos de murgas y gaiteros recorrerán las calles de la población.

DIANAS Y ALEGRES ALBORADAS

tocarán las músicas ya dichas.

A las doce de la mañana. Otra salva de bombas anunciará la apertura del

GRAN CONCURSO DE GANADOS

cuyo programa se publicó á parte.

A las doce y media

COMIDA Á LOS POBRES

en el local de la Cocina Económica; á cuyo acto asistirán las Autoridades, Curas párrocos y personas invitadas.

A las cinco de la tarde

MAGNIFICO FESTIVAL

en la Alameda de San Francisco, en la cual dará un concierto la renombrada banda militar de Isabel La Católica.

De siete á ocho

EN LA PLAZA DE ARINES,

BAILES DEL PAIS,

DIVERTIDAS CUCAÑAS,

GLOBOS GROTESCOS,

CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL

disparándose multitud de cohetes y morteros.

A las diez de la noche, la Plaza de Arines presentará un brillante aspecto, luciendo

MAGNÍFICA ILUMINACIÓN ELÉCTRICA Y Á LA VENECIANA

compuesta de 3.000 faroles y arcadas transparentes.

UN GLOBO DE GRANDES DIMENSIONES

se elevará á las diez y media, y acto contínuo se dispararán infinidad de morteros y cohetes de lucería que llamarán grandemente la atención por su novedad.

Gran función pirotécnica

á cargo del afamado artista D. Manuel Millarengo, compuesta de variadísimos fuegos de aire y plaza

Durante la velada se quemarán las piezas y juguetes siguientes:

LLUVIA CHINESCA

Hermosa pieza de variados y alarmantes giros, que esparce por un gran trecho circular multitud de estrellas de plata, iluminadas por infinidad de bengalas finas y cambiantes colores, terminando con una hermosa aureola de fuego brillante y chinesco y varias detonaciones.

LA GRAN FUENTE LUMINOSA

Aparece en forma de columna salomónica, iluminada por muchísimas bengalas de cambiantes colores, emprendiendo luego un movimiento giratorio horizontal empujado por fuegos brillantes y japoneses, que después de un duradero efecto se transforma en una gran cascada en fuego chino y finaliza con la ascesión de un torbellino en brillantes con silbatos y detonaciones.

LOS DOS PLANETAS ENCONTRADOS

Esta hermosa pieza se presenta iluminada por más de 100 bengalas de cambiantes colores, emprendiendo diferentes movimientos verticales y horizontales, terminando con un sorprendente capricho giratorio de fuego chinesco y japonés.

Gran final

Hermosa portada de sorpresa, Preséntase iluminada por más de 400 bengalas de finos y cambiantes colores, coronada por una paloma con las alas tendidas indicando remontar el vuelo. Acompa-

ñen este hermoso conjunto varios soles giratorios en continuo combate de perlas y estrellas de colores, que producirán un sorprendente efecto, terminando con un nutrido fuego granead seguido de tres grandes soles de sorpresa y fuego brillante que alcanzarán treinta metros de circunferencia.

Terminará la velada á las doce con una doble salva de bombas.

DIA 16

A las ocho de la mañana

Diana y Comitiva

en la forma del día anterior.

A las nueve.

Con una salva de bombas por anuncio se procederá al reparto de premios á los mejores ejemplares que se hayan presentado al

Concurso de Ganados

desfilando inmediatamente los premiados para el Campo de la

Gran feria de ganados

Una de las mejores que se celebra en Galicia.

A las once

Solemne función religiosa

en la Capilla de San Roque en honor á la Virgen del Carmen, oficiando el ilustrado y virtuoso párroco de esta Ciudad D. Jesús Leiciaga Bernát, estando el panegírico á cargo de un elocuente orador Sagrado.

A esta función concurrirán el Ilustre Ayuntamiento, las demás Autoridades, la Junta Directiva de la Liga de Amigos y otras representaciones invitadas al efecto.

Al final de la función, en el acto de retirarse la Corporación Municipal, se dispararán cubos y bombas de mortero, empleadas por primera vez en esta Ciudad, elevándose

Caprichosos globos de variadas formas y colores

De cinco á seis

SELECTO CONCIERTO

por la banda militar de Isabel La Católica, en la Plaza de Arines, en la que habrá divertidos **juegos de cucañas**, se organizarán bailes del pais, se elevarán globos grotescos de varias formas y se dispararán multitud de morteros y voladores.

A las seis:

El Ilustre Ayuntamiento con las Autoridades locales, Junta Directiva de la Liga, Presidentes de Sociedades y Corporaciones y con asistencia de una numerosa representación de la Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos y demás personas invitadas, se dirigirá precedido de las vistosas agrupaciones gremiales y de las bandas de música mi-

litar y municipal desde la Casa Consistorial á la Capilla de San Roque para concurrir á la

SOLEMNE PROCESION

formada por las imágenes de mayor mérito artístico y costeada por la Cofradía de la Virgen del Carmen.

A las diez de la noche

VELADA Y GRAN PASEO.

La Plaza de Arines lucirá

UNA SORPRENDENTE ILUMINACIÓN Á LA VENECIANA

compuesta de 4.000 faroles y transparentes, dispuesta por el conocido industrial D. Claudino Pita.

Una bomba, anunciará la ascensión del

GLOBO COLOSAL

de 30 metros de altura por 60 de circunferencia que llevará pendiente una gran barquilla de fuego de artificio y luces de colores,

GRAN FUNCIÓN PIROTÉCNICA

compuesta de variadísimos fuegos de aire y plaza, en la que lucirán numerosos voladores de lujo.

Durante esta velada se quemarán por orden y con pequeños intervalos, las piezas y juguetes de plaza siguientes:

El Gran Medallon de Plata,

El Frondoso Arbol Espiral,

Las Colosales Serpientes de Faraón,

Gran final.

Hermosas piezas de sorprendente efecto, y con especialidad la última que consiste en una elegante decoración forma de templete compuesta de cinco arcadas estilo árabe. Mide 6 metros de frente por 8 de alto, coronado por tres medias lunas y una larga flecha que lucirá en la punta una brillante estrella engalanada con guirnaldas de rosas, jazmines y dálias, presentándose este conjunto iluminado instantáneamente por más de 2000 bengalas de escogidos y cambiantes colores simulando una gran batalla de flores que después de una larga duración terminará con un nutrido fuego granado seguido de un extenso y entrelazado mosaico de brillantes tonos, y la ascesión de un ramillete de voladores y silbatos que iluminarán el espacio con gran infinidad de perlas y estrellas de múltiples colores.

DIA 17

INCOMPARABLE GIRA
A LOS CANEIROS

A las ocho,

DIANA Y ALBORADA

De nueve á once,

Concierto Matinal

en la Plaza de Enrique IV amenizando la salida de las embarcaciones para el lugar de la fiesta.

A las dos de la tarde.

En barcas lujosamente engalanadas, saldrán entre el ensordecedor estallar de las bombas y cohetes, la música de Isabel La Católida, la banda municipal, murgas y gaitas del pais y la rondalla de la "Liga de Amigos,, que ejecutarán un hermoso concierto en el lindísimo

CAMPO DE LOS CANEIROS

donde se improvisarán numerosos bailes campestres.

Á las seis. Previa una salva de bombas, empezará la

REÑIDA Y APARATOSA

BATALLA DE FLORES Y SERPENTINAS

organizándose seguidamente el delicioso regreso al pueblo, en cuyo acto se adjudicarán los siguientes premios, á las embarcaciones y fincas de las márgenes del rio mejor engalanadas é iluminadas.

1.° *Uno de* **100** *pesetas al bote que después de iluminado resulte más fantástico.*
2.° *Otro de* **50** *pesetas al que le siga en mérito.*
3.° *Uno de* **40** *pesetas á la finca mejor iluminada.*

La llegada al pueblo será admirable.

SORPRENDENTE ILUMINACIÓN Á LA VENECIANA

que detallará el puente con una doble arcada de faroles y transparentes, seguirá extendiéndose por las márgenes, cubriendo el río en una encantadora glorieta que alcanzará más de 500 metros.

Serenata Marítima

Á las diez.

Varias bombas anunciarán el desembarco y salida de las músicas, gaitas y murgas para la Plaza de Arines, en donde se celebrará como despedida á los forasteros, y en su obsequio, una entretenida y agradable velada que durará hasta la hora de salida de los trenes.

NOTA.—La compañía de ferrocarriles del Norte, ha establecido dada la importancia de estas fiestas, trenes extraordinarios para los días 14, 15, 16 y 17.

ALMACEN DE TEJIDOS Y MUEBLES

DE LOS

HIJOS DE A. NÚÑEZ

Sánchez Bregua, 2 y 13

VIUDA DE MASDÍAS

CANTÓN GRANDE

BETANZOS

OBJETOS DE ESCRITORIO

Precioso surtido en tarjetas postales última novedad.

CONFITERÍA

DE

JOSÉ FERNÁNDEZ

PLAZA DE ARINES, 37

BETANZOS.

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de encargos y se expenden vinos y licores del Reino y extranjeros.

Pomada de Fuego

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

MENCIÓN HONORÍFICA

EN LA UNIVERSAL DE PARIS DE 1900

REVULSIVO Y RESOLUTIVO

PARA LA VETERINARIA

SUSTITUYE AL HIERRO CANDENTE

NO DESTRUYE EL PELO

NI DEJA MARCA EN LA PIEL

Especialidad en las **COJERAS, INFARTOS** y **TUMORES** del ganado vacuno, mular y caballar. Cura la mayoría de sus enfermedades agudas y cambia el estado crónico é incurable de otras en agudo curando éste.

SE VENDE Á 6 REALES CAJA,

EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA.

DEPÓSITO GENERAL

FARMACIA DEL AUTOR

DOCTOR COUCEIRO SERRANO

BETANZOS

LA VARIEDAD

ARTÍCULOS DE NOVEDAD

PERFUMERÍA Y GUANTERÍA

BISUTERÍA Y OBJETOS PARA REGALOS

JUGUETES DE TODAS CLASES

FABRICACIÓN

DE

GLOBOS Y FAROLES

COMERCIO

DE

CLAUDINO PITA

CANTÓN GRANDE, 36.

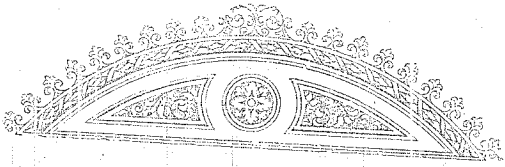
SUCESORES

— DE —

JESUS NUÑEZ

RUATRAVIESA, 35 Y 37.

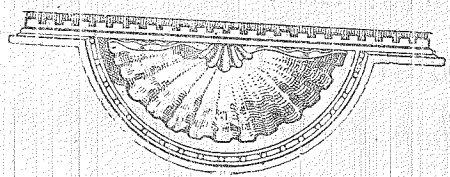
Objetos de fantasía.-Figuras de barro y biscuit.-Vagilla de porcelana y loza.-Cristalería fina y decorada.-Almacen de loza, vidrio hueco y plano.-Pinturas y barnices.-Cal, cemento, yeso, cal-hidráulica.-Tubería de barro.-Carbón de todas clases.



RAIMUNDO NÚÑEZ

BETANZOS

Gran surtido de paraguas, sombrillas, bordados, puntillas, pasamanería y toda clase de ferretería á precios sin igual.



LA CONFIANZA

FONDA

DE

ANGEL FERNÁNDEZ LOPEZ

13. PLAZA DE ARINES, 13.

Esta casa ofrece á su distinguida clientela, habitaciones amplias con vista al festival y comidas á todas horas á precios económicos.

Para mayor comodidad del forastero instalará frente á la misma casa un magnífico **Café Restaurant.**

Para la tan renombrada gira á los Caneiros, se hace toda clase de meriendas avisando anticipadamente.

TOMÁS LÓPEZ Y LÓPEZ

COMERCIO

PUERTA DE LA VILLA

Tejidos, Algodones, Lanas Sedas y Encajes

Pasamanería, Agremanes,
Cintas y adornos de todas clases.

ESPECIALIDAD

EN

Coronas y Cruces

FARMACIA MODERNA

DE

CASTRO ARES

BETANZOS

Productos químicos y farmacéuticos garantizados.

JOSÉ GERMADE ALONSO

MENDEZ NÚÑEZ, 1,—ESQUINA PUERTA DE LA VILLA

BETANZOS

Ya llegaron los vasos de bolsillo con bonitos grabados y Recuerdos de Betanzos, Recuerdo de San Roque y Recuerdo de los Caneiros de Betanzos.

Preciosos juegos de copas y vasos finos grabados con los tipos de la actualidad.

Gran surtido en vajillas, juegos de café, y todo lo concerniente al ramo de loza y cristal.

GRAN H. DEL COMERCIO

ALMACEN DE VINOS

— DE —

JUAN LÓPEZ Y LÓPEZ

PLAZA DE ARINES

FRENTE Á LAS SOCIEDADES DE RECREO

BETANZOS

Situada esta casa en uno de los sitios más céntricos de esta ciudad, lo espacioso de sus habitaciones, es una garantía para todo aquél que necesite de sus servicios.

LA UNIVERSAL

FONDA DE

Laureano Andrade

ADMINISTRACIÓN DE LOS COCHES PARA EL FERROL

En esta tan acreditada casa se acaban de hacer grandes reformas donde la numerosa clientela encontrará todas las comodidades que deseen.

MER
CRUNA